

PESCARA KIT

Montagehandleiding
Instructions de montage
Assembly Manual



RS1

7x4m

7x3.5m

6x4m

6x3.5m

DESIGNED IN EUROPE



NL - WAARSCHUWINGEN

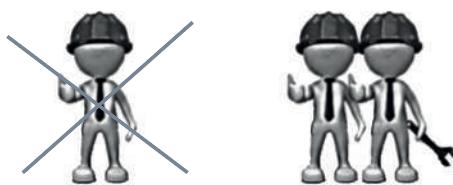
Schroeven en pluggen voor de wand en vloer zijn niet inbegrepen. Gebruik schroeven en pluggen die geschikt zijn voor buitengebruik. Vraag om professioneel advies als je niet zeker weet welke schroeven of pluggen te gebruiken. Lees en volg elke stap van de instructies zorgvuldig. Controleer de staat van de muur voor verankering, plaatsing dient te gebeuren op een vlakke stabiele ondergrond, liefst beton, anders dient u funderings sokkels te voorzien.

EN - WARNINGS

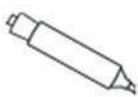
Screw(s) and plug(s) for the wall and flooring are not included. Use screw(s) and plug(s) suitable for outside use. If you are uncertain, seek professional advice. Read and follow each step of the instruction carefully. Check the condition of the wall before anchoring, placement should be done on a flat stable surface, preferably concrete, otherwise provide foundation bases.

FR - AVERTISSEMENTS

Les vis et chevilles pour le mur et le sol ne sont pas inclus. Utilisez des vis et des chevilles adaptées à un usage extérieur. En cas de doute, demandez conseil à un professionnel. Lisez attentivement et suivez soigneusement chacune des étapes de ces instructions. Vérifiez l'état du mur avant l'ancrage, le placement doit se faire sur une surface plane et stable, de préférence en béton, sinon prévoir des fondations.



NL Benodigheden FR Équipement EN Equipment



NL Markeerstift
FR Surligneur
EN Marker



NL Hefinrichting (of geschikt alternatief)
FR Appareil de levage (ou une alternative appropriée)
EN Lifting device (or suitable alternative)



NL Rolmeter
FR Mètre à ruban
EN Tape measure



NL Siliconen sealer/lijmkit (inclusief een pistool)
FR Kit de sceller/mastic adhésif (y compris un pistolet)
EN Silicone sealer/adhesive sealant (includes a gun)



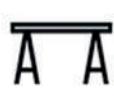
NL Elektrische boor
FR Perceuse électrique
EN Electric drill



NL Breekmes
FR Cutter
EN Cutter



NL Ladder
FR Échelle
EN Ladder



NL Schraag
FR Tréteau
EN Trestle

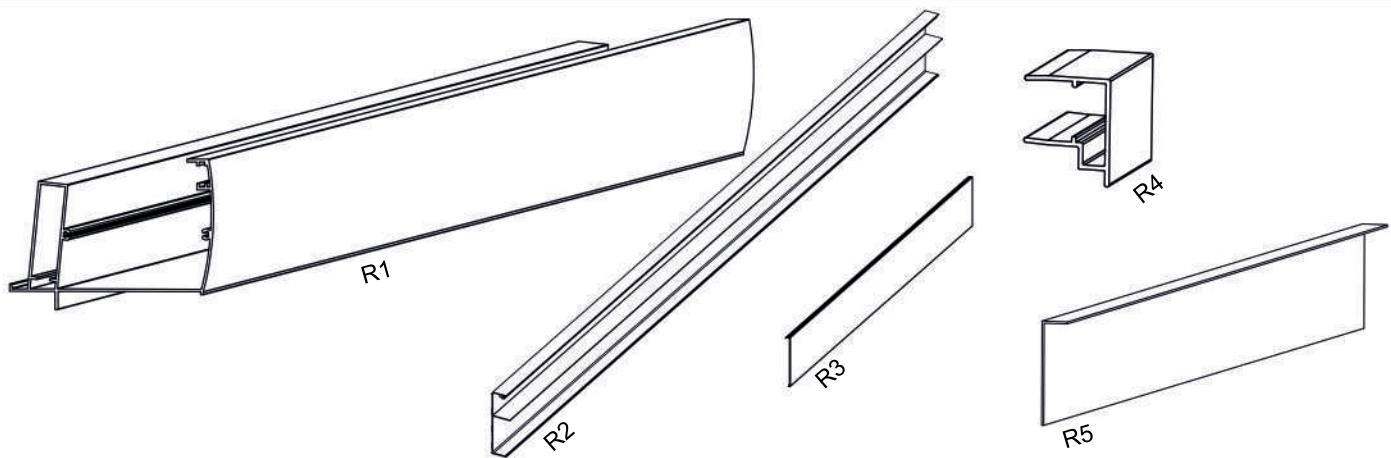


NL Waterpas
FR Niveau à bulle
EN Spirit level



NL Beton en schep (optioneel)
FR Béton et pelle (facultatif)
EN Concrete and shovel (optional)

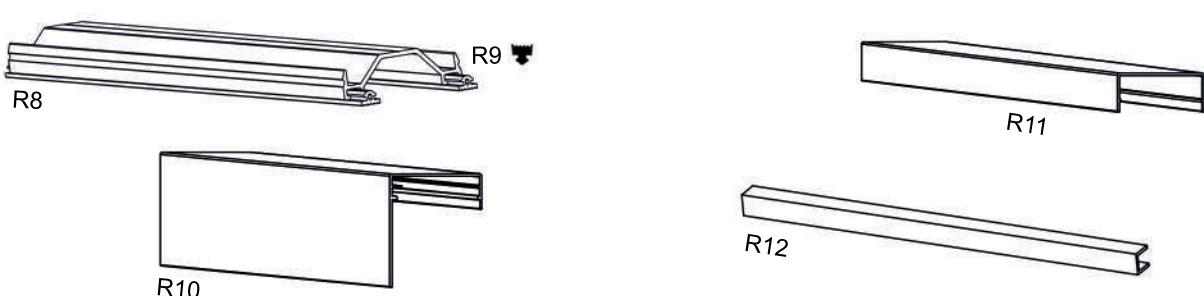
BOX 1



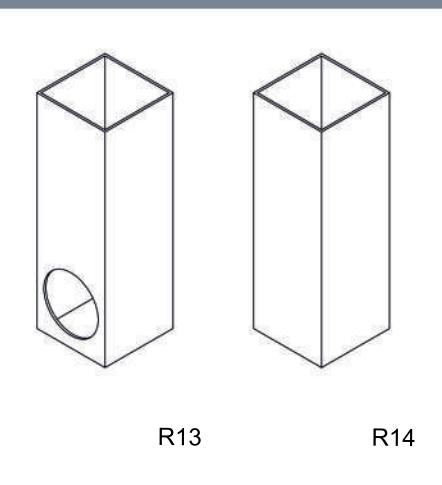
BOX 2



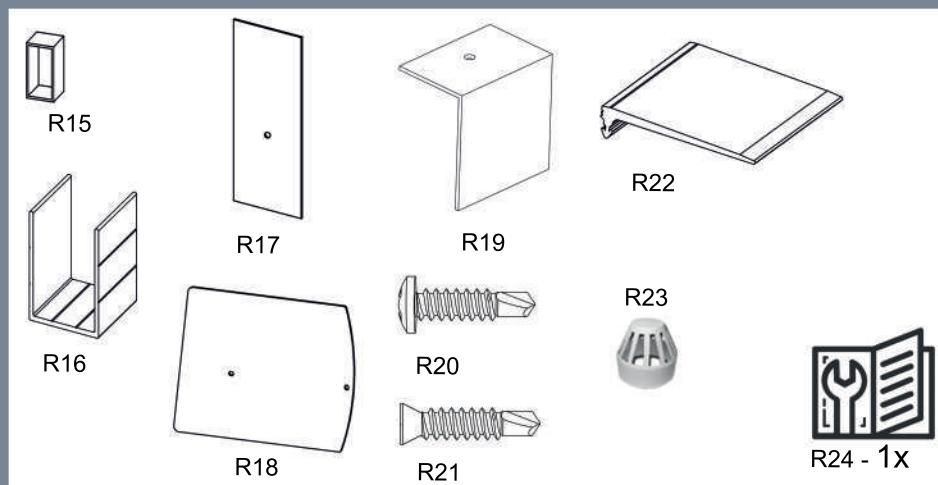
BOX 3



BOX 4



BOX 5

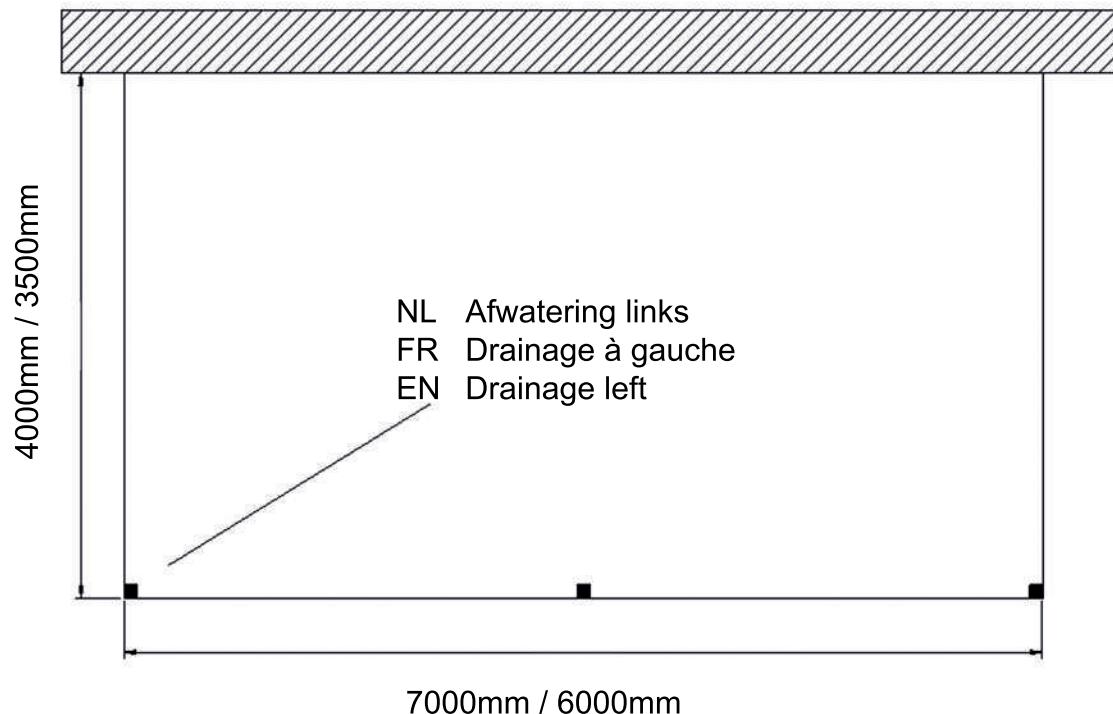


BOX 6&7

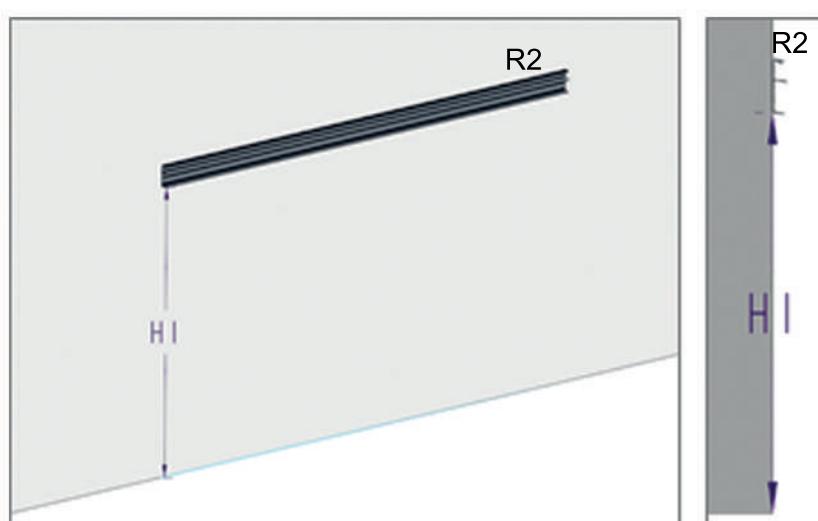


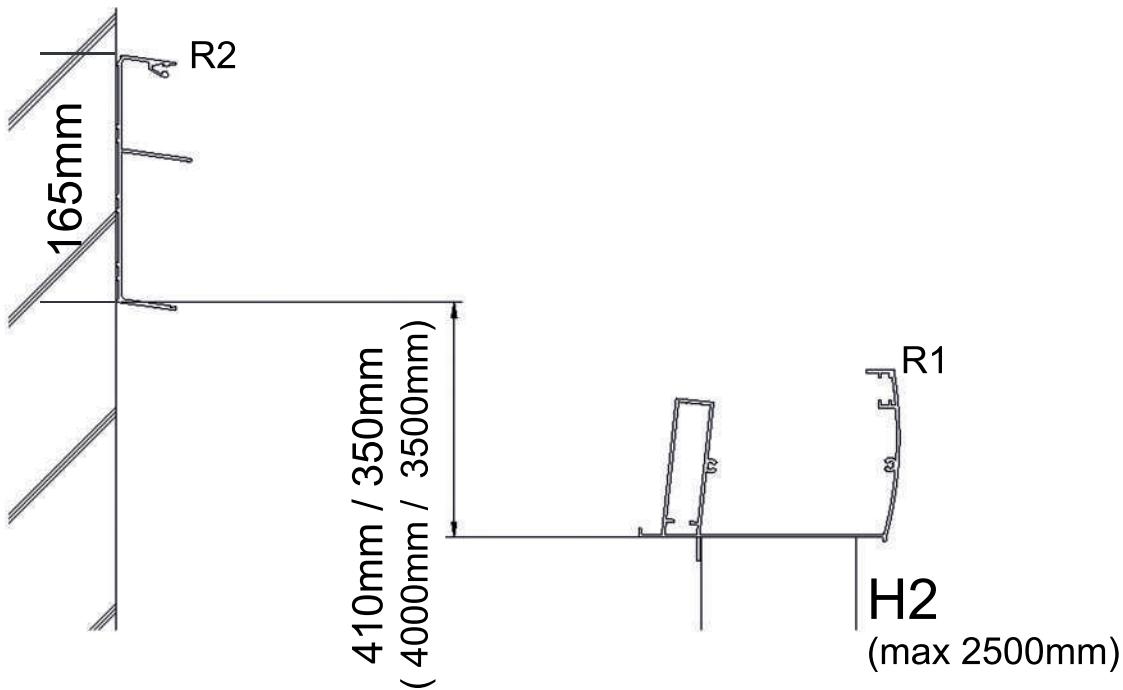
Aantallen in aparte bijlage
Chiffres en annexe séparée
Numbers in separate appendix

- 1**
- NL Als je een stabiele en vlakke ondergrond hebt, begin je met het uitzetten van de basisafmetingen van het dak.
- FR Si vous disposez d'une surface stable et plane, commencez par définir les dimensions de base du toit.
- EN Once you have a stable and level surface, start plotting the basic dimensions of the roof.



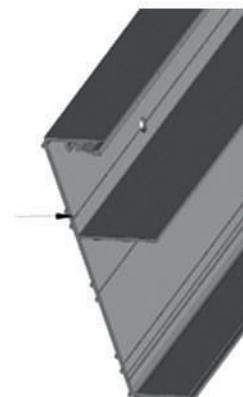
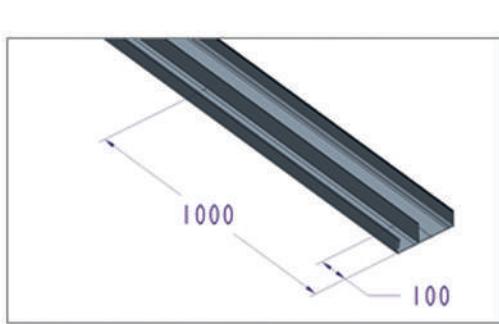
- 2**
- NL Bepaal daarna de hoogte van je muurprofiel R2 en je goot R1. De maximum hoogte van het muurprofiel is 3075mm of 3015mm ($H_2 2500\text{mm} + 410\text{mm} / 350\text{mm} + 165\text{mm}$) indien je lager wil uitkomen dien je de palen in te korten.
- FR Déterminez ensuite la hauteur de votre profilé mural R2 et de votre gouttière R1. La hauteur maximale du profilé mural est de 3075mm ou 3015mm ($H_2 2500\text{mm} + 410\text{mm} / 350\text{mm} + 165\text{mm}$). Si vous voulez descendre plus bas, vous devez diminuer la longueur des poteaux.
- EN Next, determine the height of your wall profile R2 and gutter R1. The maximum height of the wall profile is 3075mm or 3015mm ($H_2 2500\text{mm} + 410\text{mm} / 350\text{mm} + 165\text{mm}$) if you want to get lower you need to shorten the posts.





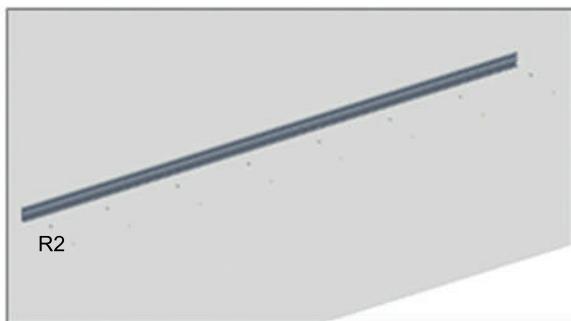
3

- NL Boor het eerste gat in het muurprofiel R2 100 mm vanaf elke kant in de boorlijn, boor elke 1000 mm een extra gat.
- FR Percez le premier trou dans le profilé mural R2 à 100 mm de chaque côté de la ligne de forage, puis percez un trou supplémentaire tous les 1000 mm.
- EN Drill the first hole in the wall profile R2 100 mm from each side in the drilling line, drill an additional hole every 1000 mm.



4

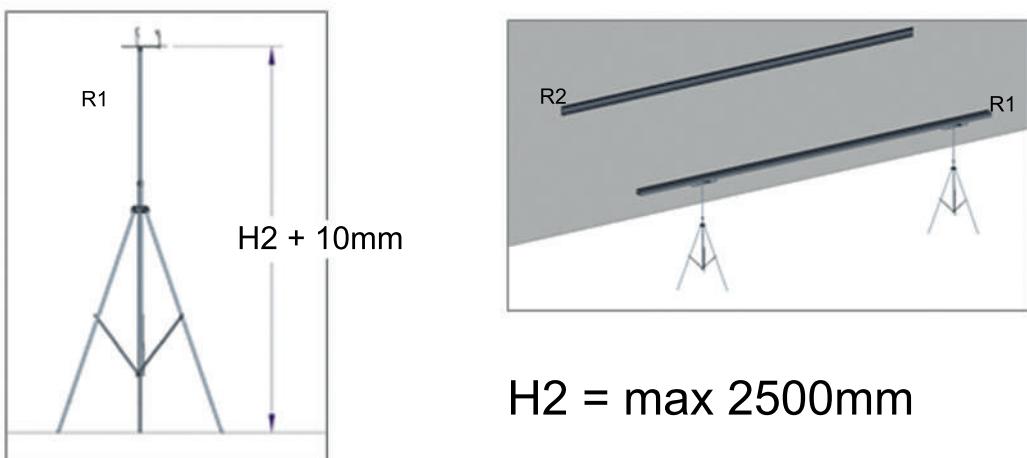
- NL Schroef het muurprofiel R2 aan 1 zijde vast, hangt het dan waterpas en markeer de overige gaten. Demonteer het profiel en boor de overige gaten voor. Daarna kan je het volledig vastschroeven. Kit daarna af met silicone.
- FR Vissez le profilé mural R2 sur un côté, puis suspendez-le de niveau et marquez les trous restants. Démontez le profilé et pré-percez les trous restants. Vous pouvez ensuite le visser complètement. Puis sceller avec du silicone.
- EN Fasten the wall profile R2 on 1 side, then hang it level and mark the remaining holes. Disassemble the profile and pre-drill the remaining holes. Then you can screw it fully in place. Then seal with silicone.



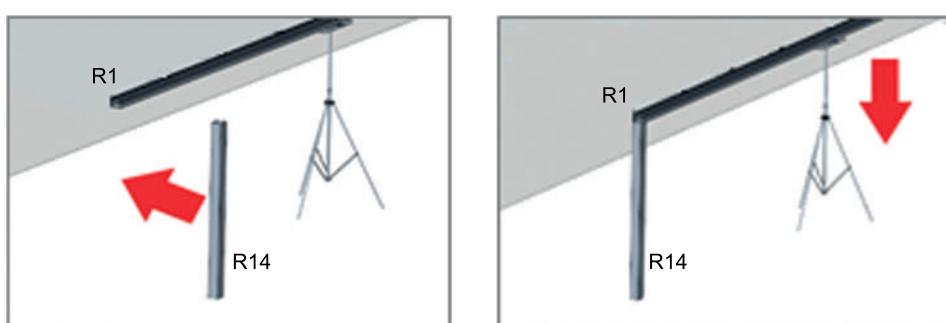
- 5** NL Kit af met een neutrale silicone tussen het profiel R2 en de muur. Trek dan de muurrubber R22 erin.
 FR Sceller avec du silicone neutre entre le profilé R2 et le mur. Ensuite, placer sur le joint mural R22.
 EN Seal with a neutral silicone between the profile R2 and the wall. Then insert in the wall rubber R22.



- 6** NL Bereid de statieven voor op hoogte H2 + 10mm ($H2 = H1 - 410\text{mm}/350\text{mm}$). Plaats ze dan op de juiste afstand van de muur. Plaats daarna de goot R1 op het statief en zorg dat alles stabiel is.
 FR Préparez les trépieds à la hauteur $H2 + 10\text{ mm}$ ($H2 = H1 - 410 \text{ mm}/350\text{mm}$). Placez-les ensuite à la bonne distance du mur. Placez ensuite la gouttière R1 sur le trépied et assurez-vous que tout est stable.
 EN Prepare the tripods for height $H2 + 10\text{mm}$ ($H2 = H1 - 410\text{mm}/350\text{mm}$). Then place them at the correct distance from the wall. Then place the gutter R1 on the tripod and make sure everything is stable.

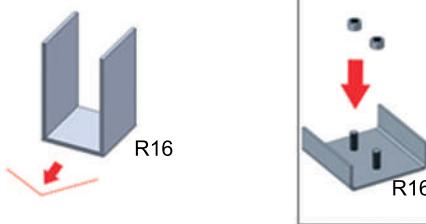


- 7** NL Breng de staander R14 naar de juiste positie, laat 1 zijde rusten tegen de lip van de goot R1. Laat het statief zakken totdat de goot R1 op de staander R14 rust. Markeer de locatie van de staander R14 op de grond. Til het statief op om de staander R14 te verwijderen.
 FR Mettre le poteau R14 dans la bonne position, laisser 1 côté reposer contre la lèvre de la gouttière R1. Abaisser le trépied jusqu'à ce que la gouttière R1 repose sur le poteau R14. Marquez l'emplacement du poteau R14 sur le sol. Soulever le trépied R14 pour retirer le poteau R14.
 EN Bring the posts R14 to the correct position, letting 1 side rest against the lip of the gutter R1. Lower the tripod until the gutter R1 rests on the posts R14. Mark the location of the posts R14 on the ground. Lift the tripod to remove them again.



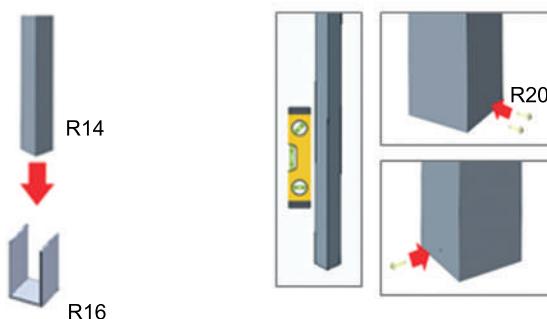
8

- NL Breng de bevestiging voor staander R16 3mm binnen de gemarkeerde positie en markeer de positie van de gaten. Boor de gaten in de grond. Hou rekening met de richting van de afvoer!
Gebruik correct bevestigingsmateriaal.
- FR Amenez de fixation du poteau R16 3mm à l'intérieur de la position marquée et marquez la position des trous. Percez les trous dans le sol. N'oubliez pas le sens de l'évacuation ! Utiliser le matériel de fixation adéquat.
- EN Bring the foot plates R16 3mm inside the marked position and mark the position of the holes. Drill the holes in the ground. Keep in mind the direction of the drain! Use correct fixing material.



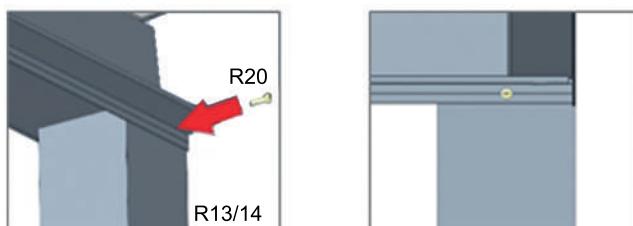
9

- NL Plaats de staanders R14 over 2 van de bevestiging staanders R16, De staander R13 komt op de hoek van de afwatering, laat het statief zakken. Zorg ervoor dat de staanders R14/R13 rechtop staan met een waterpas. Bevestig ze daarna met 4x R20 aan de bevestiging staanders R16.
- FR Placer les poteaux R14 sur 2 des montants de fixation R16, le poteau R13 vient sur le coin du drainage, abaisser le trépied. S'assurer que les poteaux R14/R13 sont bien droits à l'aide d'un niveau à bulle. Ensuite, fixez-les avec 4x R20 aux montants de fixation R16.
- EN Place the posts R14 over 2 of the foot plates R16, The post R13 will be on the corner of the drainage, lower the tripod. Make sure the posts R14/R13 are upright with a level. Then attach them with 4x R20 to the foot plates R16.

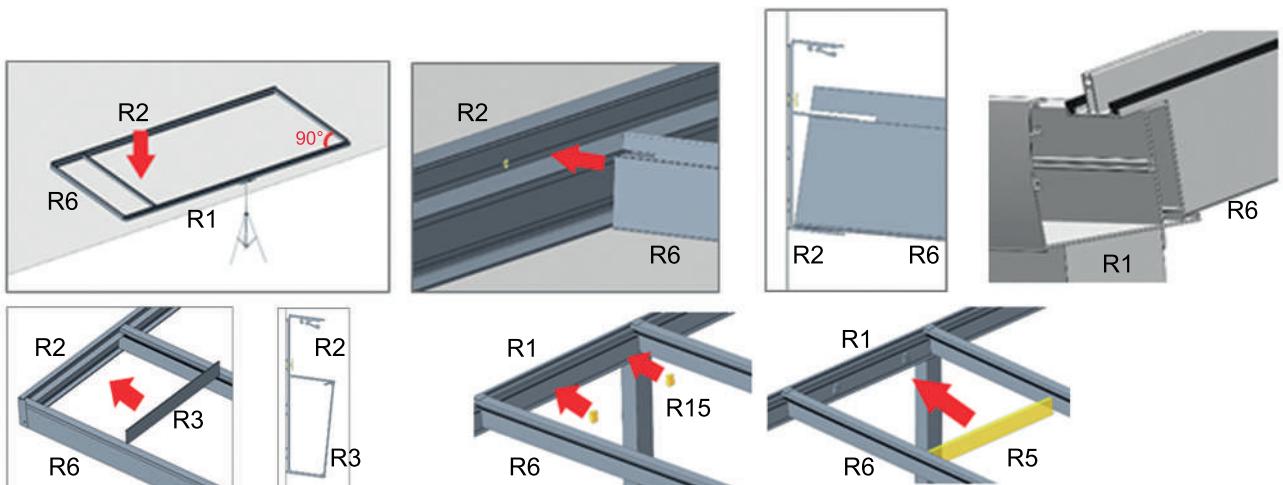


10

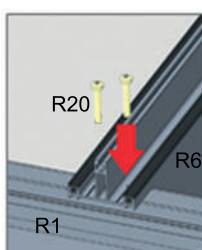
- NL Bevestig de staanders R13/14 aan lip van de goot R1 (gebruik de boorlijn) met de schroeven R20.
- FR Fixer les montants R13/14 à la lèvre de la gouttière R1 (utiliser la ligne de perçage) avec les vis R20.
- EN Attach the posts R13/14 to lip of the gutter R1 (use the drilling line) with the screws R20.



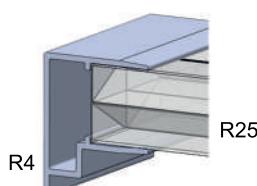
- 11** NL Plaats een eerste drager R6 in het muurprofiel R2, plaats de drager in de goot R1. Vervolg met een 2e drager R6 die je op de juiste afstand plaatst met behulp van de muurafwerking R3 en de gootafwerking R5. Om de gootafwerking juist te plaatsen kleef je eerst 2x R15 tegen de goot. Ga zo verder tot alle dragers geplaatst zijn.
- FR Placez un premier porteur R6 dans le profilé mural R2, placez le porteur dans la gouttière R1. Continuez avec le deuxième support de rive R6 que vous placez à la bonne distance en utilisant la finition murale R3 et la finition de gouttière R5. Pour placer correctement la finition de gouttière, il faut d'abord coller 2x R15 contre la gouttière. Continuer ainsi jusqu'à ce que tous les porteurs soient placés.
- EN Place a first carrier R6 in the wall profile R2, place the carrier in the gutter R1. Continue with a 2nd carrier R6 that you place at the correct distance using the wall trim R3 and the gutter trim R5. To place the gutter trim correctly, first glue 2x R15 against the gutter. Continue in this way until all carriers are placed.



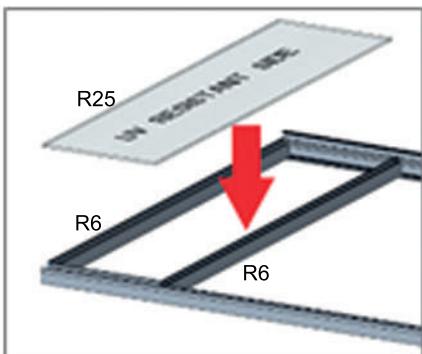
- 12** NL Bevestig de dragers R6 aan de goot R1 met 2x R20 schroeven.
- FR Fixer les porteurs R6 à la gouttière R1 avec 2 vis R20.
- EN Attach the carriers R6 to the gutter R1 with 2x R20 screws..



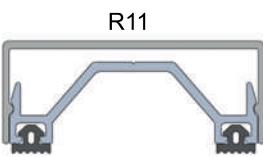
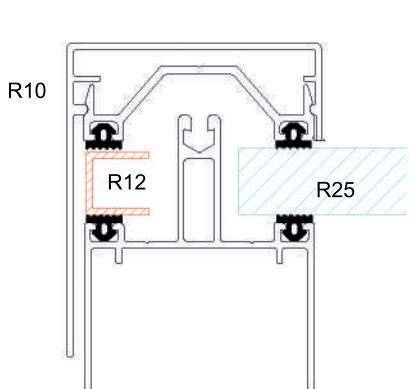
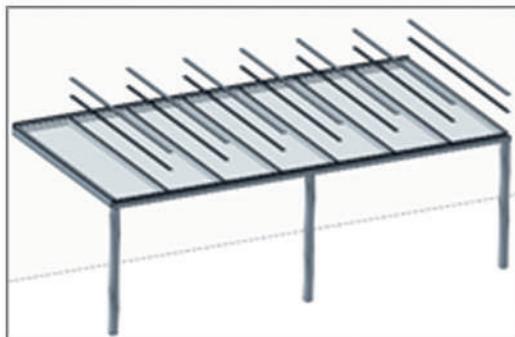
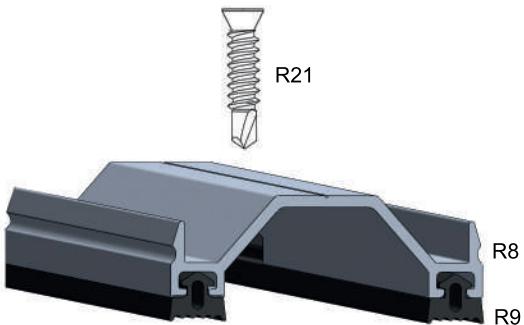
- 13** NL Schuif het afwerkprofiel R4 op de onderzijde van de platen R25 (UV-zijde bovenaan). De anti-dust tape is al gekleefd.
- FR Glisser le profilé de finition R4 sur la face inférieure des feuilles R25 (côté UV en haut). Le anti-dust tape est déjà collé.
- EN Slide the finishing profile R4 onto the underside of the sheets R25 (UV side at the top). The anti-dust tape is already adhered.



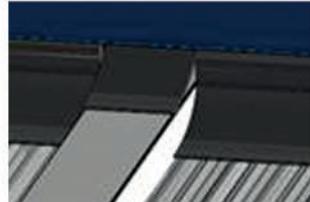
- 14** NL Plaats de platen R25 bovenop de dragers R6(UV-zijde bovenaan).
 FR Placer la plaques R25 sur les porteurs R6(côté UV en haut).
 EN Place the plates R25 on top of the carriers R6(UV side on top).



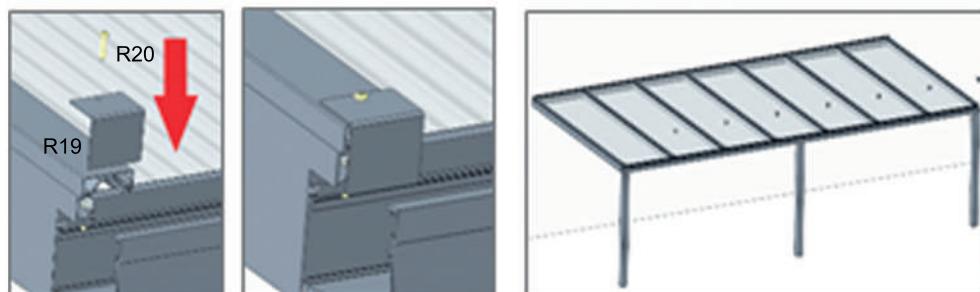
- 15** NL Lijn het midden van de schroefkap R8 uit met het midden van de drager R6. Bevestig de schroefkap op de dragers R6 met schroeven R21 (gebruik de boorlijn) om de 50cm. Klik daarna de afdekkap R11 erover. Links en rechts is dit R10 en vul je uit met het U profiel R12.
 FR Aligner le centre du capuchon de vis R8 avec le centre du porteur R6. Fixer le cache-vis aux porteurs R6 avec les vis R21 (utiliser la ligne de perçage) tous les 50 cm.. Encلنcher ensuite le capot R11 sur le capot de fixation. À gauche et à droite, il s'agit de R10 et compléter avec le profil U R12.
 EN Align the center of the screw cap R8 with the center of the carrier R6. Attach the screw cap to the carriers R6 with screws R21 (use the drilling line) every 50cm. Then snap the cover cap R11 over it. On the left and right, this is R10 and fill out with the U profile R12.



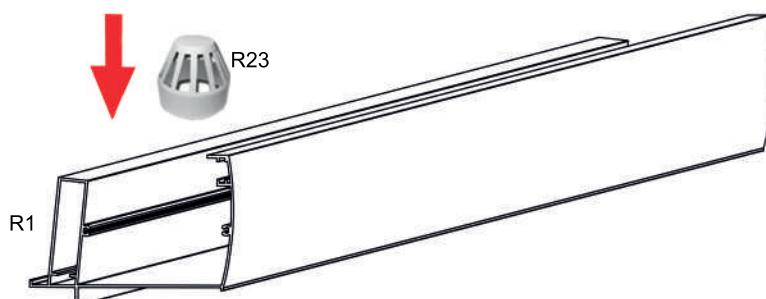
- 16** NL Snij de muurrubber R22 een beetje in zodat deze goed aansluit op de afdekkappen R11 en platen R25.
 FR Couper légèrement le joint mural R22 de manière à ce qu'il s'adapte bien aux capots R11 et aux plaques R25.
 EN Cut the wall rubber R22 slightly so that it fits snugly with the cover caps R11 and plates R25.



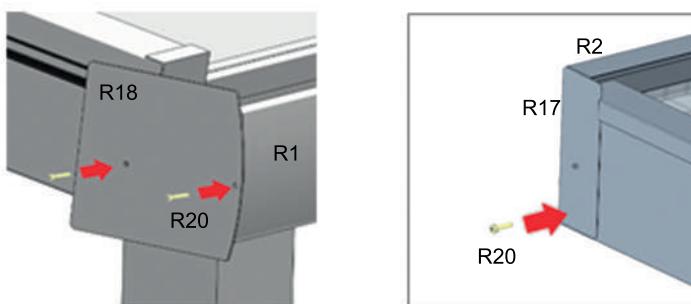
- 17** NL Schroef de stopplaat R19 op de afdekkappen R10 + R11 met de R20.
 FR Visser la plaque d'arrêt R19 sur les capots R10 + R11 avec le R20.
 EN Screw the stop plate R19 onto the covers R10 + R11 with the R20.



- 18** NL Lijm de wartel R23 in het voorgeboorde gat in de goot R1.
 FR Coller le crepine R23 dans le trou prépercé de la gouttière R1.
 EN Glue the leaf catcher R23 into the pre-drilled hole in the channel R1.



- 19** NL Schroef nu ook de eindstukken R17 + R18 van de goot en het muurprofiel vast met R20. Je kan deze nog extra afkitten.
 FR Visser également les pièces d'extrémité R17 + R18 de la gouttière et le profilé mural avec R20. Vous pouvez également les sceller.
 EN Now also screw down the end pieces R17 + R18 of the gutter and wall profile with R20. You can additionally seal these.



20

- NL Om de levensduur en het uitzicht van je dak te verbeteren is het één à twee keer per jaar noodzakelijk om het een onderhoudsbeurt te geven. Dit kan meer zijn indien je in een zanderige of bosrijke omgeving woont.
- FR Pour améliorer la durée de vie et l'aspect de votre toiture, il est nécessaire de procéder à un entretien une ou deux fois par an. Cela peut être plus fréquent si vous vivez dans une région sablonneuse ou boisée.
- EN To improve the life and appearance of your roof, it is necessary to do a maintenance job once or twice a year. This may be more if you live in a sandy or wooded area.



- NL Gebruik geen agressieve producten en vermijd schurende producten.
- FR Ne pas utiliser de produits agressifs et éviter les produits abrasifs.
- EN Do not use harsh products and avoid abrasive products.

